



Rahmenprogramm · Supporting programme

## UNSER ERLEBNISPAKET: „HANNOVER EXPLOSIV“

- 1 Übernachtung im DZ oder EZ inkl. Frühstück wahlweise im 3\*\*\* oder 4\*\*\*\* Hotel in der Innenstadt
- 1 Eintrittskarte für den Internationalen Feuerwerkswettbewerb 2017

**80,-€\*** Preis p. P. im 3\*\*\* Hotel EZ-Zuschlag: 29,-€ **90,-€\*** Preis p. P. im 4\*\*\*\* Hotel EZ-Zuschlag: 35,-€

\* Nach Verfügbarkeit. Es gelten die AGB der Hannover Marketing und Tourismus GmbH.

## OUR EXPERIENCE PACKAGE: “HANNOVER EXPLOSIVE”

- Accommodation for one night in double or single room in 3\*\*\* or 4\*\*\*\* hotel in the city, incl. breakfast,
- one admission ticket for the Fireworks Competition

**€ 80\*** 3\*\*\* hotel per person Supplement SR € 29 **€ 90\*** 4\*\*\*\* hotel per person Supplement SR € 35

\* Subject to availability. Hannover Marketing & Tourismus GmbH's terms and conditions apply.

Informationen/Informations: ☎ +49 511 12345-333  
[www.hannover-erlebnispakete.de](http://www.hannover-erlebnispakete.de)

Barrierefreier Zugang · Barrier-free access for disabled people



## ANREISE · HOW TO GET THERE

Diese Karte gilt am Veranstaltungstag ab drei Stunden vor Veranstaltungsbeginn bis 5 Uhr des Folgetages als Fahrausweis für alle Verkehrsmittel (2. Wagenklasse) der GVH-Partner im gesamten Tarifgebiet. Nach Fahrtantritt nicht übertragbar. Haltestelle: Herrenhäuser Gärten, Linien 4 & 5 ab Kröpcke

All admission tickets are also valid as travel tickets throughout the GVH (Greater Hannover Transport) area and its partners – 2nd class in trains – on the day of the event, from 3 hours before it starts until 5 am the next day. Tram stop: Herrenhäuser Gärten, routes 4 and 5 from Kröpcke

## INFORMATIONEN ZU DEN EINTRITTSKARTEN

Informationen und Eintrittskarten erhalten Sie an den bekannten Vorverkaufsstellen, unter [www.hannover.de/feuerwerk](http://www.hannover.de/feuerwerk) und bei der Tourist Information Hannover.

Tourist Information Hannover | Ernst-August-Platz 8 | 30159 Hannover  
Tel. +49(0)511 12345-123 | Fax +49(0)511 12345-112  
[feuerwerk@hannover-tourismus.de](mailto:feuerwerk@hannover-tourismus.de)

## EINTRITTSPREISE

Erwachsene:	21,- €
Ermäßigt*:	18,- €
Familienkarte**:	54,- € (2 Erwachsene / 2 Kinder 6–14 Jahre), jedes weitere Kind 8,50 €
Dauerkarte**:	90,- €

\* Eintrittskarten sind vom Umtausch ausgeschlossen.

\* Kinder ab 6 Jahre, Schüler, Studenten, FSJ, BFD, Rentner, Schwerbehinderte gegen Nachweis.

Kinder bis 5 Jahre haben freien Eintritt.

\*\* Familienkarten und Dauerkarten können ausschließlich in der Tourist Information am Ernst-August-Platz 8 und im Online-Shop erworben werden.

## INFORMATION ON TICKETS

Further information and admission tickets may be obtained from ticket agencies, at [www.hannover.de/en/fireworks](http://www.hannover.de/en/fireworks) and at the Tourist Information.

Tourist Information | Ernst-August-Platz 8 | D – 30159 Hannover  
Tel. +49(0)511 12345-123 | Fax +49(0)511 12345-112  
[feuerwerk@hannover-tourismus.de](mailto:feuerwerk@hannover-tourismus.de)

## ADMISSION CHARGES

adult:	€ 21
concessionary*:	€ 18
family ticket**:	€ 54 (2 adults / 2 children aged 6–14), each additional child € 8.50
Season Tickets**:	€ 90

Tickets are non-refundable.

\* Children from the age of 6, pupils, students, pensioners, disabled persons and federal volunteer service with proof.

Children under 6 are admitted free of charge.

\*\* Family tickets and season tickets are exclusively available at the Tourist Information, Ernst-August-Platz 8, and through the onlineshop.

HAZ/NP Kartenshops



Gefördert von:



Impressum: V.i.S.d.P.: Hans Christian Nolte | Herausgeber: Hannover Veranstaltungs GmbH, Vahrenwalder Straße 7, 30165 Hannover, [feuerwerk@hannover-tourismus.de](mailto:feuerwerk@hannover-tourismus.de) | Redaktion: Christina Fricke | Gestaltung: kleinesganzes.de | Fotos: Malte Reiter, Cederic Funk, Lars Gerhards | Druck: gutenberg beuys feindruckerei GmbH | Veranstalter: Hannover Veranstaltungs GmbH, Vahrenwalder Straße 7, 30165 Hannover, Termin-, Programm- und Besetzungsänderungen vorbehalten, Stand Oktober 2016.



## INTERNATIONALER FEUERWERKSWEITBEWERB 2017

Herrenhausen

- 20.05.** SPANIEN, Astondoa Piroteknia
- 10.06.** ÖSTERREICH, steyrFire Feuerwerke
- 19.08.** ENGLAND, Pyrotex Fireworx
- 02.09.** POLEN, SUREX
- 16.09.** USA, Rozzi's Famous Fireworks

## HERRENHÄUSER GÄRTEN

### HANNOVERS BERÜHMTESTE ATTRAKTION

Im Jahr 2015 mit dem Europäischen Gartenpreis ausgezeichnet, zählen die Herrenhäuser Gärten seit über 300 Jahren zu den bedeutendsten Schöpfungen der Gartenkunst und begeistern Touristen aus der ganzen Welt. Die Kurfürstin Sophie von der Pfalz entwarf dieses wunderschöne Gartendenkmal mit blühender Leidenschaft, ließ zwischen Wasserspielen und prachtvollen Beeten die Seele baumeln und führte anregende Gespräche mit ihrem Verwandten im Geiste: Gottfried Wilhelm Leibniz.

Heute flanieren die Besucher zwischen prächtigen Skulpturen und kunstvoll geschnittenen Hecken. Das nach den Plänen des Hofbaumeisters Georg Ludwig Friedrich Laves wiederaufgebaute Schloss Herrenhausen bildet die Krönung des historischen Ensembles.

## HERRENHAUSEN GARDENS

### HANNOVER'S BEST KNOWN ATTRACTION

*Conferred with the European Garden Award 2015 the Herrenhausen Gardens have been an impressive horticultural highlight for more than 300 years and delight tourists from all over the world. This monument to gardening passion owes its origins to Sophia of the Palatinate. That's where the legendary electress took time out to relax and unwind amongst the fountains, magnificent flowerbeds and to meet her kindred spirit, Gottfried Wilhelm Leibniz.*

*Today the visitors stroll between splendid sculptures and impressively cut hedges. Herrenhausen Palace, newly restored in accordance with the original plans of Georg Ludwig Friedrich Laves, master builder to the royal court, added the eagerly awaited crown jewel to the historic ensemble.*



Großer Garten · Great Garden



Deutschland, Innovative Pyrotechnik · Germany, Innovative Pyrotechnik

## INTERNATIONALER FEUERWERKSWETTBEWERB 2017

### ATEMBERAUBENDE IMPRESSIONEN FASZINIEREN GROSS UND KLEIN

Jahr für Jahr verzaubern phantastische Himmelsgemälde zu perfekt abgestimmter Musik die Besucher des Internationalen Feuerwerkswettbewerbs, bei dem sich die weltbesten Pyrotechniker gegenseitig übertreffen. Deutschlands erster Feuerwerkswettbewerb ist längst ein Klassiker seiner Art. Doch verblüfft er immer wieder – im wohl schönsten Ambiente – mit neuer Choreografie. Dafür sorgen die hochkarätigen Pyro-Teams mit phantastischen Höhenflügen, die synchron zu den musikalischen Akzenten den Himmel erleuchten. Ein mitreißendes Gesamtkunstwerk für die ganze Familie!

Schon Stunden bevor sich die Dunkelheit über den Barockgarten legt, bringt gespannte Vorfreude die Luft zum Flimmern. Dann prägen Live-Musik, Walking-Acts und Schauspielerei die bunte Szenerie. Kreative Reminiszenzen an das Teilnehmerland und kulinarische Vielfalt lassen die Zeit wie im Flug vergehen.

### DIE DÄMMERUNG BRICHT AN, ...

... der Höhepunkt des Abends steht bevor. Aus der Stille entlädt sich ungeahntes Leuchten, Perlen funkeln aus dem Nichts auf schemenhafte Gartenornamente hinab. Der Himmel brilliert als dreidimensionales Unikat höchster Vollendung auf einem perfekt abgestimmten Klangteppich.

Feuriges Finale: Am letzten Termin des Wettbewerbs verkündet die Jury den Gewinner 2017.



Vorfreude auf das Feuerwerk · Anticipation of the fireworks

## INTERNATIONAL FIREWORKS COMPETITION 2017

### BREATHTAKING IMPRESSIONS FASCINATE SPECTATORS OF ALL AGES

*Year in, year out, stunning heavenly paintings in combination with perfectly matching music enchant the spectators of the International Fireworks Competition. This spectacle in extremely beautiful surroundings never fails to amaze spectators with endlessly new choreographies, thanks to the best pyrotechnic artists in the world, who deliver fantastic flights of fancy, lighting up the skies in time to a perfectly chosen musical background. A thrilling overall work of art for the whole family.*

*Hours before darkness descends on the baroque gardens, the supporting programme of live music, walking acts and dramatic art whets the spectators' appetite for the main event. Creative tributes to the country of that evening's contestant and matching culinary delicacies ensure that time passes quickly.*

### DUSK DESCENDS ...

*... as the highlight of the evening begins: suddenly, mind-blowing lights explode out of the silence, shimmering pearls appear from nowhere and drift down onto the ethereal silhouettes of the garden ornaments. The heavens radiate in a uniquely perfect 3D vision, backed by a matching carpet of sound.*

*Fiery Final: On the evening of the last fireworks display, the jury announces the winner 2017.*